



Brüsszel, 2014.9.11.  
COM(2014) 560 final

Javaslat

## **AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA**

**az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás 13. pontja alapján történő igénybeviteléről**  
(kérelem: EGF/2014/006 FR/PSA)

## INDOKOLÁS

### A JAVASLAT HÁTTERE

1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból (EGAA) nyújtott pénzügyi hozzájárulásokra vonatkozó szabályokat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1309/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>1</sup> (a továbbiakban: az EGAA-rendelet) tartalmazza.
2. A francia hatóságok a Peugeot Citroën Automobiles (a továbbiakban: PSA) vállalatnál bekövetkezett elbocsátásokat követően EGF/2014/006 FR/PSA referenciaszámmal kérelmet nyújtottak be az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás iránt.
3. A kérelemből hiányoznak bizonyos adatok, amelyeket ezen indokolás 32. és 33. cikke részletez. A Bizottság – bizonyos adatok hiányától függetlenül – meg tudta vizsgálni Franciaország kérelmét. A kérelem vizsgálata után a Bizottság az EGAA-rendelet valamennyi vonatkozó rendelkezése alapján megállapította, hogy az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás odaítélésének feltételei teljesülnek.

### A KÉRELEM ÖSSZEFOGLALÁSA

EGAA-kérelem:	EGF/2014/006 FR/PSA
Tagállam:	Franciaország
Az érintett (NUTS 2. szintű) régió(k):	Île-de-France (FR10) Bretagne (FR52)
A kérelem benyújtásának dátuma:	2014. április 25.
A kérelem átvételi elismervényén feltüntetett dátum:	2014. május 7.
A kiegészítő információk iránti kérelem dátuma:	2014. május 8.
A kiegészítő információk benyújtásának határideje:	2014. június 19.
Az értékelés befejezésének határideje:	2014. szeptember 11.
Beavatkozási kritérium:	Az EGAA-rendelet 4. cikke (1) bekezdésének a) pontja
Elsődlegesen érintett vállalat:	Peugeot Citroën Automobile (PSA)
Gazdasági ágazat (NACE Rev. 2. ágazat) <sup>2</sup> :	29. ágazat (Közúti jármű, pótkocsi és félpótkocsi gyártása)
A leányvállalatok, a beszállítók és az ellátási lánc következő szintjein álló termelők száma:	0
Referencia-időszak (négy hónap):	2013. október 1.– 2014. január 31.
A referencia-időszakban történt elbocsátások és tevékenységmegszüntetések száma (a):	1 989

<sup>1</sup> HL L 347., 2013.12.20., 855. o.

<sup>2</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 20-i 1893/2006/EK rendelete a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o.).

A referencia-időszak előtt vagy után történt elbocsátások és a tevékenységmegszüntetések száma (b):	4 131
Az összes elbocsátás száma (a + b):	6 120
Az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezettek becsült száma összesen:	2 357
Az intézkedésekkel megcélzott nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő fiatalok (NEET-fiatalok) száma:	0
A személyre szabott szolgáltatásokhoz kapcsolódó költségvetés (EUR)	21 133 946
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó költségvetés <sup>3</sup> (EUR)	40 396
Teljes költségvetés (EUR)	21 174 342
EGAA-hozzájárulás (60 %) (EUR)	12 704 605

## A KÉRELEM ÉRTÉKELÉSE

### Eljárás

4. A francia hatóságok 2014. április 25-én kérelmet nyújtottak be az EGF/2014/006 FR/PSA referenciaszámon, 12 héten belül attól az időponttól számítva, hogy az alábbi 6–8. pontban meghatározott beavatkozási kritériumok teljesültek. A Bizottság a kérelem benyújtásától számított két héten belül, 2014. május 7-én visszaigazolta a kérelem átvételét, és a rá követő napon, 2014. május 8-án kiegészítő információkat kért a francia hatóságoktól. A francia hatóságok a kérés keltétől számított hat héten belül megküldték a szóban forgó kiegészítő információkat. A teljes kérelem kézhezvételétől számított 12 hetes határidő, amelyen belül a Bizottságnak le kell zárnia annak értékelését, hogy a kérelem megfelel-e a pénzügyi hozzájárulás feltételeinek, 2014. szeptember 11-én jár le.

### A kérelem elfogadhatósága

#### Az érintett vállalatok és kedvezményezettek

5. A kérelem a PSA-tól elbocsátott 6120 munkavállalót érint. A vállalat a NACE Rev. 2. rendszer szerinti gazdasági ágazatok közül a 29. ágazatban (Közúti jármű, pótkocsi és félpótkocsi gyártása) működik. Az elbocsátások főként az Île-de-France (FR10) NUTS<sup>4</sup> 2. szintű régiókban található, bezárásra kerülő aulnay-i üzemhez, valamint a Bretagne (FR52) régióban lévő rennes-i gyárhoz kötődnek, mely utóbbiban nagymértékű leépítésre került sor.

#### Beavatkozási kritériumok

6. A francia hatóságok kérelmüket az EGAA-rendelet 4. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti beavatkozási kritériumok alapján nyújtották be, amely a támogatást a következőkhöz köti: legalább 500 elbocsátott munkavállaló vagy tevékenységét megszüntető önálló vállalkozó egy négyhónapos referencia-időszak alatt egy vállalkozáson belül egy tagállamban, ideértve a vállalkozás beszállítói vagy

<sup>3</sup> Az 1309/2013/EU rendelet 7. cikkének (4) bekezdése alapján.

<sup>4</sup> A Bizottság 2012. november 8-i 1046/2012/EU rendelete az új regionális bontásra vonatkozó idősorok továbbítása tekintetében a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról szóló 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról (HL L 310., 2012.11.9., 34. o.).

felhasználói termelői körében elbocsátott munkavállalókat és tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozókat is.

7. A négy hónapos referencia-időszak 2013. október 1-jétől 2014. január 31-ig tart.
8. A kérelem 1989 munkavállalóra vonatkozik, akiket a négy hónapos referencia-időszak alatt bocsátottak el<sup>5</sup> a PSA-tól.

#### Az elbocsátások és a tevékenységmegszüntetések kiszámítása

9. Mind az 1989 elbocsátást a munkáltató által kiállított, a munkavállaló munkaszerződésének felfüggesztéséről vagy megszüntetéséről szóló egyéni értesítés időpontjától számítják.

#### Támogatható kedvezményezettek

10. A már említett 1989 munkavállalón túl 4131 olyan munkavállaló is a támogatható kedvezményezettek közé tartozik, akiket a négy hónapos referencia-időszak előtt vagy után elbocsátottak el. Ezeket a munkavállalókat a tervezett elbocsátások 2012. július 25-én történt általános bejelentése után bocsátották el. Egyértelmű okozati összefüggés mutatható ki a referencia-időszakban megvalósuló elbocsátásokat kiváltó eseménnyel.
11. A támogatásra jogosult kedvezményezettek száma így összesen 6120.

#### Az elbocsátások és a világkereskedelemben a globalizáció hatására bekövetkezett fő strukturális változások közötti kapcsolat

12. Az elbocsátások és a világkereskedelemben a globalizáció hatására bekövetkezett jelentős strukturális változások közötti kapcsolat alátámasztására Franciaország a „L'industrie Automobile Francaise, Analyse et statistiques 2013”<sup>6</sup> adatait hozza fel és azzal érvel, hogy 2000 és 2012 között a gépjárműgyártás világviszonylatban 25 millió egységgel, százalékos értékben 44%-kal nőtt. A világméretű termelés a globális pénzügyi és gazdasági válság hatásától függetlenül továbbra és azóta is meghaladta és meghaladja az évi 3%-ot.
13. A folyamatos növekedés ugyanakkor egyenlőtlenül oszlott meg a gépjárműgyártással már régóta, illetve csak az utóbbi időkben foglalkozó országok között. Ugyanazt az időszakot (2000–2012) tekintve, míg az USA-ban a termelés 11%-kal esett vissza, addig Nyugat-Európában 25%-kal, Japánban pedig 2%-kal. Ezen időszakban Dél-Koreában, Kínában, Törökországban, Indonéziában, Iránban, Malajziában, Thaiföldön és Dél-Amerikában a termelés jelentősen nőtt, és jelenleg a világ gépjárműgyártásának (a 2000. évi 15%-kal szemben) 47%-át teszi ki. Az OICA statisztikai adatai<sup>7</sup> szerint a 2013-ban a világon összesen előállított 87,3 millió gépjárműből az EU-27-ek 16,2 millió gépjárművet (18,54%) állítottak elő, míg a 2000. évben az 58,3 milliós világszintű előállítás viszonyában az EU-15-ök előállítása 17,1 millió előállított gépjárművel 29,41%-ot tett ki.
14. A „L'industrie Automobile Francaise, Analyse et statistiques 2013” kiadvány megállapítja, hogy a keresleti oldalt tekintve az EU egy viszonylag kis növekedést mutató érett piac, míg a BRIC-országok világszintű keresletben való részesedése a 2000. évi 8,4%-ról 2010-re 33,5%-ra nőtt. Az unióbeli gyártók helyzete nem teszi lehetővé azt, hogy ki tudják használni a keresleti igények ezen növekedését. A

<sup>5</sup> Az EGAA-rendelet 3. cikkének a) pontja értelmében.

<sup>6</sup> [http://www.ccfra.fr/IMG/pdf/ccfa\\_ra2012\\_fr\\_web-2.pdf](http://www.ccfra.fr/IMG/pdf/ccfa_ra2012_fr_web-2.pdf)

<sup>7</sup> <http://www.oica.net/category/production-statistics/>

harmadik országbeli gyártók még az Unión belül is növekvő piaci részesedést mutatnak.

15. Eddig 21 EGAA-kérelmet nyújtottak be a gépjárműágazathoz kapcsolódóan, melyek közül 12 a kereskedelem globalizációjához, 9 pedig a globális pénzügyi és gazdasági válsághoz kapcsolódik.

#### *Az elbocsátásokhoz és a tevékenységmegszüntetéshez vezető események*

16. A PSA-nál történő elbocsátásokra a vállalatcsoport 2012. évi 560 millió EUR-t elérő vesztesége miatt lett szükség, ami a keresletcsökkenésre, az árnyomásra, valamint a PSA iráni tevékenységeinek (a nemzetközi és uniós szankciók miatt szükségessé vált) 2012 márciusában történő felfüggesztésére vezethető vissza. 2011-ben az iráni értékesítés a teljes értékesítés 12%-át adta, így a fenti esemény különösen érzékenyen érintette a vállalatcsoportot. A Japán északkeleti részét érintő földrengés és cunami 2011 márciusában egyes dízel gépjárművek ellátási forrását nézve beszállítási nehézségeket idézett elő a csoportnál.
17. A csoport 2009. évi cselekvési tervét, mely a teljesítmény fokozását és a versenyképesség erősítését irányozta elő, 2012-ben egy kiegészítő terv követte, amely költségcsökkentést írt elő, többek között a személyi állomány leépítése útján.
18. Az aulnay-i (Île-de-France) gyárat 2014-ben teljesen bezárják, míg a rennes-i (Bretagne) üzemben új befektetésekkel párhuzamosan létszámleépítést hajtanak végre. Más gyárakban a vállalat önkéntes alapú leépítésekbe kezdett.

#### *Az elbocsátások várható hatása a helyi, a regionális és az országos gazdaságra és foglalkoztatásra*

19. Az elbocsátások jelentős negatív hatást gyakoroltak az érintett területeken a helyi és a regionális gazdaságra. Az adott közigazgatási szervekkel egyeztetve a vállalat regionális hatásvizsgálatokat végzett az aulnay-i és a rennes-i gyárak környező területeire vonatkozóan. Aulnay tekintetében a gyár a térség 8. legnagyobb munkaadója volt, és a leépítések a térségben 13,6%-os visszaeséshez vezettek a foglalkoztatottságban. A visszaesés Rennes esetében kevésbé markáns, itt azonban figyelembe kell venni, hogy a térség gazdasága általános visszaesésnek indult, és az elmúlt öt évben Bretagne egészét tekintve megkétszereződött a munkanélküliek száma.
20. A francia jogszabályok alapján az elbocsátó vállalatnak, amennyiben fennállnak rá bizonyos minimumkövetelmények, egy sor intézkedést kell hoznia, hozzájárulva az érintett térség gazdasági szerkezetének újraillesztéséhez. 2013. szeptember 27-én a francia állam és a Peugeot Citroën Automobiles (PSA) aláírt egy erre vonatkozó tervet. A vállalat többek között azt reméli, hogy új foglalkoztatókat tud vonzani megüresedő telephelyére, ami egykori munkavállalóit új munkalehetőségekhez juttathatja. Segíti továbbá munkavállalóinak lakóhelyváltását, hogy a PSA más gyártási egységeinél vagy más foglalkoztatóknál kínált állások is kilátásba jöhessenek számukra. Forrásokat nyújt a meglévő helyi és regionális vállalatok fejlesztéséhez, valamint üzleti szaktanácsadást és -képzést biztosít. Előirányozta továbbá beszállítóinak támogatását is.

#### **Az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezettek és a javasolt intézkedések**

##### *Az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezettek*

21. Az intézkedésekkel megcélzott munkavállalók adatai nemek, állampolgárság és életkor szerinti bontásban:

Kategória		Az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezettek száma	
Nem:	Férfiak:	1 896	(80,44 %)
	Nők:	461	(19,56 %)
Állampolgárság:	Uniós polgárok:	2 135	(90,58 %)
	Nem uniós polgárok:	222	(9,42 %)
Korcsoport:	15 és 24 év közöttiek:	2	(0,08 %)
	25 és 29 év közöttiek:	47	(1,99 %)
	30 és 54 év közöttiek:	921	(39,08 %)
	55 és 64 év közöttiek:	1 387	(58,85 %)
	64 éven feletti:	0	(0,00 %)

22. Az intézkedésekben várhatóan részt vevő munkavállalók becsült száma 2357.

A javasolt intézkedések támogathatósága

23. Az elbocsátott munkavállalóknak nyújtandó személyre szabott szolgáltatások az alábbiakat foglalják magukba:

- Ügyfélfogadási központ és ügykezelés: A francia hatóságok Aulnay-ban és Rennes-ben 23 mobilitási és szakmai fejlesztési központot („espaces de mobilite et de developpement professionnel“ [EMDP]) és két munkavállalói mobilitási központot („poles de mobilite professionnel“ [PMP]) állítanak fel. Ezek a központok útmutatással és tanácsadással szolgálnak majd a munkavállalók számára, és segítik karrierterveik megvalósítását. Feladatuk közé tartozik a munkavállalók tájékoztatása, a rendelkezésre álló lehetőségek kiközvetítése és a munkakereséshez szükséges kompetenciák megszerzésének elősegítése. A központok egy központi struktúrába ágyazódnak, ami biztosítja koordinált működésüket. Rendelkezésre fog állni egy belső weboldal is különböző referenciaanyagokkal, tényekkel és adatokkal.
- Külső szakértők és tanácsadók a munkavállalók egyedi terveinek megvalósítását elősegítendő.
- Tematikus műhelytalálkozók például szakmai önéletrajzok elkészítéséről, felvételi beszélgetésekről stb.
- Rendszeres tájékoztatás a munkavállalók számára az ügyfélfogadási központok és az ügykezelők által (weboldalak vagy egyéb eszközök).
- Képzési költségek: A munkavállalók a tanácsadók segítségével kialakítanak egy, az egyedi karrierterveik megvalósítására irányuló képzési tervet, és elvégzik az ebben szereplő képzéseket.
- Képzési támogatások: Ezen támogatási összegeket („allocations dans le cadre du congé de reclassement“) az első négy hónapra teljes egészében az elbocsátó vállalat nyújtja, és a következő hónapokban (az ötödiktől a 12. hónapban) az EGAA-kérelem részét képezik. A Bizottság ellenőrizte, hogy ezek a támogatások nem lépik át a összehangolt, személyre szabott szolgáltatási

csomagok teljes költségének 35%-át, amint azt az EGAA-rendelet 7. cikkének (1) bekezdése előírja.

- Vállalkozásalapításhoz nyújtott támogatások: A támogatható munkavállaló maga dönt arról, hogy a vállalkozásalapítást megelőzően igénybe veszi-e a megfelelő tanácsadás, képzés és útmutatás lehetőségét, vagy meglévő üzleti terv és felkészültség birtokában további tanácsadás és útmutatás nélkül fog vállalkozás alapításába. A támogatások a vállalkozás alapításához kötődő kiadásokat igazoló dokumentumok bemutatását követően kerülnek folyósításra.
- A francia hatóságok az új vállalkozások alapításához kamatmentes kölcsönök nyújtását is tervezik. Ehhez adott esetben igénybe vehetik az európai mikrofinanszírozási eszközt.

24. Az itt leírt javasolt intézkedések az EGAA-rendelet 7. cikkében meghatározott támogatható tevékenységek közé sorolható aktív munkaerő-piaci intézkedéseknek minősülnek. Ezek a tevékenységek nem helyettesítik a passzív szociális védelmi intézkedéseket.

25. A francia hatóságok megadták a szükséges információkat a nemzeti jog vagy a kollektív szerződések értelmében az érintett vállalkozás számára kötelező intézkedésekről. Megerősítették, hogy az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulás nem helyettesíti ezeket az intézkedéseket.

#### Becsült költségvetés

26. A költségek teljes becsült összege 21 174 342 EUR, amely a személyre szabott szolgáltatásokra fordított 21 133 946 EUR-t, továbbá az előkészítő, irányítási, tájékoztatási és a nyilvánossággal kapcsolatos, valamint az ellenőrzési és a jelentéstételi tevékenységekre szánt 40 396 EUR összegű kiadásokat foglalja magában.

27. Az EGAA-ból igényelt teljes pénzügyi hozzájárulás összege 12 704 605 EUR (az összköltség 60 %-a). A lenti táblázatban az egyes munkavállalókra eső becsült költségek kerekített értéként (EUR) szerepelnek.

Intézkedések	A résztvevők becsült száma	Az egy résztvevőre első becsült költség (EUR-ban)	Becsült összköltség (EUR-ban)
Személyre szabott szolgáltatások (az EGAA-rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) és c) pontja)			
Ügyfélfogadási központ és ügykezelés ( <i>structures d'accueil et traitement des dossiers</i> )	2 357	461	1 086 275
Külső szakértők és tanácsadók ( <i>cabinets de conseil</i> )	2 041	982	2 003 278
Tematikus műhelytalálkozók ( <i>ateliers thematiques</i> )	148	243	35 925
A munkavállalók rendszeres tájékoztatása ( <i>information des salarés</i> )	2 357	11	26 600

Képzési költségek ( <i>depenses des formations</i> )	1 075	3 129	3 363 675
Vállalkozásalapításhoz nyújtott támogatások ( <i>aides a la creation d'entreprises -- primes</i> )	1 120	6 448	7 221 312
Részösszeg (a):	–		13 737 065 (65 %)
Juttatások és ösztönzők (az EGAA-rendelet 7. cikke (1) bekezdésének b) pontja)			
Képzési juttatások	1 075	6 881	7 396 881
Részösszeg (b):	–		7 396 881 (35 %)
Az EGAA-rendelet 7. cikkének (4) bekezdése szerinti intézkedések			
1. Előkészítő tevékenységek	–		0
2. Irányítás	–		10 396
3. Tájékoztatás és népszerűsítés	–		0
4. Ellenőrzés és jelentéstétel	–		30 000
Részösszeg (c):	–		40 396 (0,19 %)
Összköltség (a + b + c):	–		21 174 342
EGAA-hozzájárulás (az összköltség 60 %-a)	–		12 704 605

28. A fenti táblázatban szereplő, az EGAA-rendelet 7. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti intézkedések költsége nem lépheti túl az összehangolt, személyre szabott szolgáltatási csomag teljes költségének 35 %-át. A francia hatóságok megerősítették, hogy ezen intézkedések feltételeként az intézkedések célkedvezményezettjeinek tevékenyen részt kell venniük a munkakereső vagy képzési tevékenységekben.
29. A francia hatóságok megerősítették, hogy az önálló vállalkozáshoz, vállalkozásalapításhoz, valamint a vállalkozás alkalmazottak által történő átvételéhez kapcsolódó beruházás költsége kedvezményezettneként nem haladja meg a 15 000 EUR-t.

A kiadások elszámolhatóságának időszaka

30. A francia hatóságok 2013. június 3-án kezdtek személyre szabott szolgáltatásokat nyújtani az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezetteknek. A 24. pontban említett intézkedésekkel kapcsolatos kiadásokhoz ezért 2013. június 3-tól 2016. április 25-ig nyújtható pénzügyi támogatás az EGAA-ból.
31. Az EGAA végrehajtásával összefüggésben a francia hatóságoknál 2014. január 2-ától kezdődően merültek fel igazgatási kiadások. Az előkészítő, irányítási, tájékoztatási és nyilvánossággal kapcsolatos, valamint ellenőrzési és jelentéstételi tevékenységekre fordított kiadások ezért 2014. január 2. és 2016. október 25. között támogathatók az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulásból.



### Kiegészítő jelleg a nemzeti vagy uniós forrásokból finanszírozott intézkedésekkel

32. A francia hatóságok sem kérelmükben, sem a Bizottság kérdéseire adott válaszaikban nem tértek ki arra, hogy a nemzeti elő- és társfinanszírozást milyen forrásokból kívánják megvalósítani.
33. A francia hatóságok megerősítették, hogy azon intézkedésektől eltekintve, melyek meghozatalára az elbocsátó vállalat jogi kötelezettségek vagy kollektív megállapodások alapján a munkavállalók felé kötelezve van, az EGAA bevonását tartalmazó intézkedésen kívül nem tervez más intézkedést az elbocsátott munkavállalók támogatására. Tájékoztatást nyújtottak továbbá azon különféle intézkedésekről, amelyeket az elbocsátó vállalat az érintett régió gazdasági fellendítéséhez történő hozzájárulás érdekében hoz.

### Az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezettekkel vagy képviselőikkel, a szociális partnerekkel, illetve a helyi és regionális hatóságokkal folytatott konzultáció során követett eljárások

34. A francia hatóságok jelezték, hogy a személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagja az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezettek képviselőivel és a szociális partnerekkel egyeztetve készült el. A PSA vállalatvezetése, a szakszervezeti képviselők és az üzemi tanácsok között számos különböző szintű találkozóra került sor 2012. július 12. és 2013. decembere között a munkahelyek megőrzése érdekében meghozandó intézkedések tárgyában.

### **Irányítási és ellenőrzési rendszerek**

35. A kérelem ismerteti az irányítási és ellenőrzési rendszert, amely meghatározza az érintett felek kötelezettségeit. Franciaország értesítette a Bizottságot, hogy a pénzügyi hozzájárulást a Munkaügyi, Foglalkoztatási és Egészségügyi Minisztériumon belül a Délégation générale à l'emploi et à la formation professionnelle (DGEFP) fogja irányítani. A kifizetéseket a Mission des Affaires Financières (MAFI) fogja irányítani, amely ugyanazon minisztérium pénzügyi és modernizációs aligazgatóságán belül működik. A tanúsítást a nantes-i Direction générale des finances főigazgatóság Pôle de Certification egysége fogja végezni.

### **Az érintett tagállam által tett kötelezettségvállalások**

36. A francia hatóságok minden szükséges biztosítékot megadtak az alábbiak tekintetében:
- a javasolt intézkedésekhez való hozzáférés és azok végrehajtása tekintetében tiszteletben tartják az egyenlő bánásmód és a megkülönböztetésmentesség elvét;
  - a nemzeti és uniós jogszabályokban a csoportos létszámcsökkentések vonatkozásában előírt követelményeknek eleget tettek;
  - a javasolt intézkedések más uniós alapokból vagy pénzügyi eszközökből nem részesülnek pénzügyi támogatásban, és megelőzik a kettős finanszírozást;
  - a javasolt intézkedések kiegészítik a strukturális alapok által finanszírozott intézkedéseket;
  - az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulás megfelel az Európai Unió állami támogatásokra vonatkozó eljárási és anyagi jogi szabályainak.

Mivel a PSA a leépítéseket követően is folytatta tevékenységét, a francia hatóságok biztosították a Bizottságot arról, hogy a vállalat eleget tesz az elbocsátásokra vonatkozó jogi kötelezettségeinek és azoknak megfelelően gondoskodik munkavállalóiról.

## **KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK**

### **Költségvetési javaslat**

37. Az EGAA éves maximális összege (2011-es árakon számítva) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2013. december 2-i 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet<sup>8</sup> 12. cikkében meghatározottaknak megfelelően 150 millió EUR.
38. Miután megvizsgálta a kérelmet az EGAA-rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételek szempontjából, valamint figyelembe vette az intézkedésekkel megcélzott kedvezményezettek számát, a javasolt tevékenységeket és a becsült költségeket, a Bizottság azt javasolja, hogy a javasolt intézkedések összköltségének 60 %-át kitevő 12 704 605 EUR összeget folyósítsanak az EGAA-ból a kérelemben igényelt pénzügyi hozzájárulás biztosítása érdekében.
39. Az EGAA igénybevételére vonatkozó javasolt határozatot az Európai Parlament és a Tanács közösen hozza meg, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyveletről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás<sup>9</sup> 13. pontja értelmében.

### **Kapcsolódó jogi aktusok**

40. A Bizottság az EGAA igénybevételéről szóló határozatra irányuló javaslatának benyújtásával egyidejűleg javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak 12 704 605 EUR összegnek az érintett költségvetési tételbe történő átcsoportosítására.
41. A Bizottság az EGAA igénybevételéről szóló határozatra irányuló javaslatával egyidejűleg végrehajtási jogi aktus formájában pénzügyi hozzájárulásról szóló határozatot fogad el, amely abban az időpontban lép hatályba, amikor az Európai Parlament és a Tanács elfogadja az EGAA igénybevételéről szóló határozatjavaslatot.

---

<sup>8</sup> HL L 347., 2013.12.20., 884. o.

<sup>9</sup> HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

## AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás 13. pontja alapján történő igénybeviteléről**  
**(kérelem: EGF/2014/006 FR/PSA)**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1309/2013/EU európai parlamenti és tanács rendeletre<sup>10</sup> és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás<sup>11</sup> 13. pontjában megállapított eljárásnak megfelelően,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) célja, hogy támogatást nyújtson a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások miatt, vagy az 546/2009/EK rendelet<sup>12</sup> szerinti globális pénzügyi és gazdasági válság elhúzódása, vagy egy újabb globális pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalóknak és tevékenységüket megszüntető egyéni vállalkozóknak, és segítse őket a munkaerőpiacra történő ismételt beilleszkedésben.
- (2) Az EGAA éves maximális összege (2011-es árakon számítva) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet<sup>13</sup> 12. cikkében meghatározottaknak megfelelően 150 millió EUR.
- (3) Franciaország, a franciaországi Peugeot Citroën Automobiles vállalatnál történt elbocsátások tárgyban 2014. április 25-én kérelmet nyújtott be az EGAA igénybevitelére<sup>14</sup>, melyet további információkkal egészített ki az 1309/2013/EU rendelet 8. cikke (3) bekezdésének megfelelően. A kérelem eleget tesz az 1309/2013/EU rendelet 13. cikkében az EGAA-ból folyósított pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek.

<sup>10</sup> HL L 347., 2013.12.20., 855. o.

<sup>11</sup> HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

<sup>12</sup> HL L 167., 2009.6.29., 26. o.

<sup>13</sup> HL L 347., 2013.12.20., 884. o.

<sup>14</sup> Az EGAA-rendelet 3. cikkének a) pontja értelmében.

(4) Az EGAA-t ezért igénybe kell venni a Franciaország által benyújtott kérelem alapján nyújtandó, 12 704 605 EUR összegű pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az Európai Unió 2014. évi általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból 12 704 605 EUR összeg igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

*2. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az Európai Parlament részéről  
az elnök*

*a Tanács részéről  
az elnök*